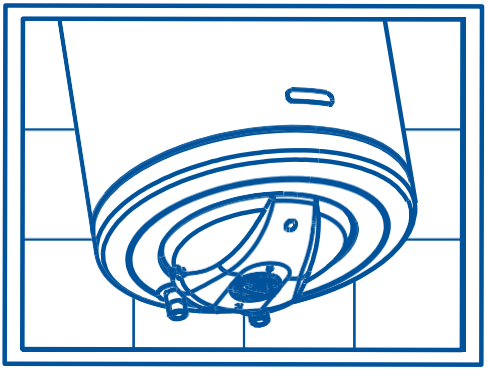
metalac BOJLER



EAC

***Водонагреватели аккумуляционные (накопительные) бытового назначения с эмалированным баком типа* OPTIMA *и типа* KLASSA.**

***Водонагреватели аккумуляционные (накопительные) бытового назначения с баком из коррозионностойкой стали типа* HEATLEADER.**

***Водонагреватели аккумуляционные (накопительные) бытового назначения с баком из коррозионностойкой стали - комбинированные типа* HEATLEADER COMBI**

***Водонагреватели аккумуляционные (накопительные) бытового назначения с баком из эмалированной стали-комбинированные типа* OPTIMA COMBI.**

***Водонагреватели аккумуляционные (накопительные) бытового назначения с баком из эмалированной стали - комбинированные типа* COMBI PRO.**

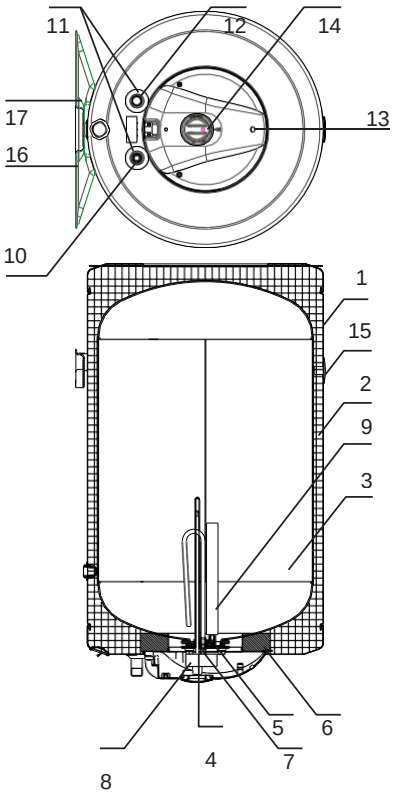
RU

СОДЕРЖАНИЕ

Техническая инструкция. 3
Установка. 4
Характеристики моделей. 5
Подключение к водопроводной сети. 9
Подключение к электросети. 10
Эксплуатация, контроль и обслуживание водонагревателя. 11

ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНСТРУКЦИЯ

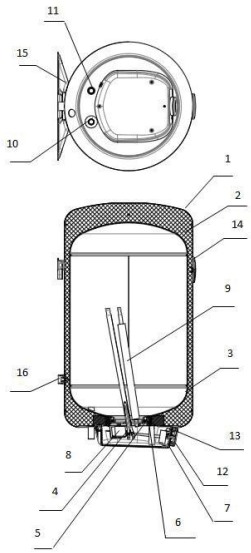
Электроводонагреватель (далее по тексту – ЭВН) предназначен для обеспечения горячей водой бытовых и промышленных объектов, имеющих водопровод холодной воды с давлением не менее 0,5 бар и не более 6 бар.
ЭВН выполнены в соответствии с действующими стандартами и проверены компетентными аккредитованными инстанциями, обладающими соответствующими сертификатами. Основные технические характеристики указаны в «Таблицах характеристик».
На рисунке 1 дана схема накопительного нагревателя с составляющими элементами для типов **OPTIMA** и **HEATLEADER** (кроме моделей с обозначением HD и HL)



1. Защитная пленка
2. Изоляция из полиуретана
3. Бак водонагревателя
4. Нагревательный элемент
5. Прокладка
6. Крышка фланца
7. Рабочий термостат
8. Защитный термостат
9. Магниевый анод
10. Подключение трубы холодной воды
11. Подключение трубы горячей воды
12. Индикаторная лампочка
13. Кнопка терморегулятора
14. Указатель температуры
15. Кронштейн крепления к стене
16. Шурупы крепления кронштейна

Рис. 1

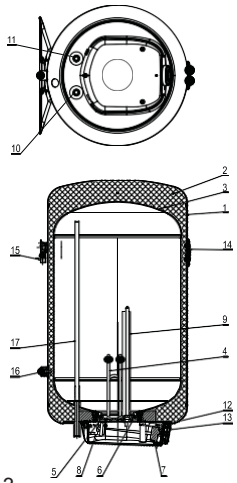
На рисунке 2 дана схема накопительного нагревателя с составляющими элементами для типа **KLASSA** с обозначением CH .



1. Внешний кожух корпуса
2. Изоляция из пенополиуритана
3. Бак нагрева воды (эмалированный)
4. Нагревательный элемент
5. Резиновый уплотнитель для фланца
6. Фланец
7. Термостат
8. Устройство защитного отключения (УЗО)
9. Магниевый анод
10. Место подключения трубы холодного водоснабжения
11. Место подключения трубы выхода горячей воды
12. Индикаторная лампочка
13. Кнопка терморегулятора
14. Термометр
15. Элементы крепления кронштейна
16. Прокладка

Рис. 2

На рисунке 3 дана схема накопительного нагревателя с составляющими элементами для типа **KLASSA**.



1. Защитная пленка
2. Изоляция из полиуретана
3. Бак водонагревателя
4. Нагревательный элемент
5. Прокладка
6. Крышка фланца
7. Рабочий термостат
8. Защитный термостат
9. Магниевый анод
10. Подключение трубы холодной воды
11. Подключение трубы горячей воды
12. Индикаторная лампочка
13. Кнопка терморегулятора
14. Указатель температуры
15. Кронштейн крепления к стене

Рис. 3

УСТАНОВКА

К водопроводной и электросети ЭВН может подключить исключительно квалифицированный специалист. Желательно устанавливать водонагреватели как можно ближе к месту использования горячей воды, поскольку, чем меньше расстояние до точки забора воды, тем меньше потеря температуры ГВС. Для технического обслуживания под водонагревателем следует оставить минимум рабочего пространства.
Водонагреватели устанавливаются в вертикальном положении (кроме моделей с обозначением HD и HL) и крепятся к стене двумя или четырьмя винтами диаметром не менее 8 мм.
Горизонтальные водонагреватели OPTIMA MB 80 HL, EZV 80 HD, EZV 120 HL, EZV 120 HD могут быть установлены слева или справа, в зависимости от проекта и предназначены исключительно для настенного монтажа. Установка этих водонагревателей на потолке не допускается.

НАИМЕНОВАНИЕ: тип OPTIMA

Таблицах характеристик
EZV (предустановленная температура)
EZV R (механическое управление)

Модель	EZV 30, EZV 30 R	EZV 50, EZV 50 R	EZV 80, EZV 80 R
Объем (l)	30	50	80
Max Давление (МПа)	0.6	0.6	0.6
Масса (с водой) (кг)	17/37	22/72	29/109
Антикоррозийная защита бака	магниевый анод	магниевый анод	магниевый анод
Мощность нагревателя (Вт)	2000	2000	2000
Напряжение электропитания (В)	230	230	230
Время нагрева воды с 15°C до 75°C (ч)	1:05	1:55	3:05

НАИМЕНОВАНИЕ: тип OPTIMA

MB (предустановленная температура)
MB R (механическое управление)

Модель	MB 50, MB 50 R	MB 80, MB 80 R	MB 100, MB 100 R	MB 120, MB 120 R	MB 150, MB 150 R	MB 200, MB 200 R
Объем (l)	50	80	100	120	120	120
Max Давление	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6
Масса (с водой)	22/72	28/108	32/132	32/156	42/192	54/254
Антикоррозийная защита бака	магниевый анод	магниевый анод	магниевый анод	магниевый анод	магниевый анод	магниевый анод
Мощность нагревателя (Вт)	2000	2000	2000	2000	2000	2000
Напряжение электропитания (В)	230	230	230	230	230	230
Время нагрева воды с 15°C до 75°C (ч)	1:50	2:55	3:50	4:35	5:40	6:50

НАИМЕНОВАНИЕ: тип KLASSA

R (механическое управление)
CH R (сухой тэн, механическое управление)

Модель	50 R, CH 50R	80 R, CH 80 R	100 R, CH 100 R	120 R, CH 120 R
Объем (l)	50	80	100	120
Max Давление (МПа)	0.6	0.6	0.6	0.6
Масса (с водой) (кг)	22.5/72.5	28.5/108.5	32.5/132.5	36.5/156.5
Антикоррозийная защита бака	магниевый анод	магниевый анод	магниевый анод	магниевый анод
Мощность нагревателя (Вт)	2000	2000	2000	2000
Напряжение электропитания (В)	230	230	230	230
Время нагрева воды с 15°C до 75°C (ч)	1:50	2:55	3:50	4:35

НАИМЕНОВАНИЕ: тип HEATLEADER

MB (предустановленная температура)
MB R (механическое управление)

Модель	MB 50, MB 50 R	MB 80, MB 80 R	MB 100, MB 100 R	MB 120, MB 120 R
Объем (l)	50	80	100	120
Max Давление (МПа)	0.6	0.6	0.6	0.6
Масса (с водой) (кг)	18/68	22/102	25/125	28/148
Антикоррозийная защита бака	магниевый анод	магниевый анод	магниевый анод	магниевый анод
Мощность нагревателя (Вт)	2000	2000	2000	2000
Напряжение электропитания (В)	230	230	230	230
Время нагрева воды с 15°C до 75°C (ч)	1:50	2:55	3:50	4:35

НАИМЕНОВАНИЕ: тип OPTIMA

MB Slim (предустановленная температура, узкий бак)
MB R Slim (механическое управление, узкий бак)

Модель	MB 30 Slim, MB 30 R	MB 50 Slim, MB 50 R	MB 80 Slim, MB 80 R
Объем (l)	30	50	80
Max Давление (МПа)	0.6	0.6	0.6
Масса (с водой) (кг)	16/46	21/71	29/109
Антикоррозийная защита бака	магниевый анод	магниевый анод	магниевый анод
Мощность нагревателя (Вт)	2000	2000	2000
Напряжение электропитания (В)	230	230	230
Время нагрева воды с 15°C до 75°C (ч)	1:05	1:55	3:05

НАИМЕНОВАНИЕ: тип HEATLEADER

MB Slim (предустановленная температура, узкий бак)
MB Slim R (механическое управление, узкий бак)

Модель	MB 30 Slim, MB 30 Slim R	MB 50 Slim, MB 50 Slim R	MB 80 Slim, MB 80 Slim R
Объем (l)	30	50	80
Max Давление (МПа)	0.6	0.6	0.6
Масса (с водой) (кг)	13/43	16/66	23/103
Антикоррозийная защита бака	магниевый анод	магниевый анод	магниевый анод
Мощность нагревателя (Вт)	2000	2000	2000
Напряжение электропитания (В)	230	230	230
Время нагрева воды с 15°C до 75°C (ч)	1:05	1:55	3:05

НАИМЕНОВАНИЕ: тип OPTIMA

HL (левое подключение)
HD (правое подключение)

Модель	MB 80 HL, MB 80 HD
Объем (l)	80
Max Давление (МПа)	0.6
Масса (с водой) (кг)	29/109
Антикоррозийная защита бака	магниевый анод
Мощность нагревателя (Вт)	2000
Напряжение электропитания (В)	230
Время нагрева воды с 15°C до 75°C (ч)	3:20

НАИМЕНОВАНИЕ: тип OPTIMA COMBI

PKL (предустановленная температура, левое подключение)
PKL R (механическое управление, левое подключение)
PKD (предустановленная температура, правое подключение) PKD R (механическое управление, правое подключение)

Модель	MB 80 PKL R	MB 120 PKL R	MB 80 PKD R	MB 120 PKD R
Объем (l)	80	120	80	120
Max Давление (МПа)	0.6	0.6	0.6	0.6
Масса (с водой) (кг)	36/116	44/164	36/116	44/164
Антикоррозийная защита бака	магниевый анод	магниевый анод	магниевый анод	магниевый анод
Мощность нагревателя (Вт)	2000	2000	2000	2000
Напряжение электропитания (В)	230	230	230	230
Время нагрева воды с 15°C до 75°C (ч)	2:55	4:35	2:55	4:35

НАИМЕНОВАНИЕ: тип HEATLEADER COMBI

PKL (предустановленная температура, левое подключение)
PKL R (механическое управление, левое подключение)
PKD (предустановленная температура, правое подключение) PKD R (механическое управление, правое подключение)

Модель	MB INOX 80 PKL, MB INOX 80 PKL R	MB INOX 120PKL, MB INOX120 PKL R	MB INOX 80 PKD, MB INOX 80 PKD R	MB INOX 120 PKD, MB INOX 120 PKD R
Объем (l)	80	120	80	120
Max Давление (МПа)	0.6	0.6	0.6	0.6
Масса (с водой) (кг)	25/105	31/151	25/105	31/151
Антикоррозийная защита бака	магниевый анод	магниевый анод	магниевый анод	магниевый анод
Мощность нагревателя (Вт)	2000	2000	2000	2000
Напряжение электропитания (В)	230	230	230	230
Время нагрева воды с 15°C до 75°C (ч)	2:55	4:35	2:55	4:35

НАИМЕНОВАНИЕ: тип COMBI PRO

WL (предустановленная температура, левое подключение)
WL R (механическое управление, левое подключение)
WR (предустановленная температура, правое подключение)
WR R (механическое управление, правое подключение)

Модель	WL 100 WL 100 R WR 100 WR 100 R	WL 120 WL 120 R WR 120 WR 120 R	WL 150 WL 150 R WR 150 WR 150 R	WL 200 WL 200 R WR 200 WR 200 R
Объем (l)	100	120	150	200
Max Давление (МПа)	0.6	0.6	0.6	0.6
Масса (с водой) (кг)	45/145	49/169	57/207	69/269
Антикоррозийная защита бака	магниевый анод	магниевый анод	магниевый анод	магниевый анод
Мощность нагревателя (Вт)	2000	2000	2000	2000
Напряжение электропитания (В)	230	230	230	230
Время нагрева воды с 15°C до 75°C (ч)	3:50	4:35	5:40	6:40

Бак изолирован качественной полиуретановой изоляцией, обеспечивающей сохранение тепла воды на продолжительный период. Магниевый анод дополнительно защищает бак от коррозии.

Подключение и размеры под монтаж

бойлера Optima, Heatleader, Combi

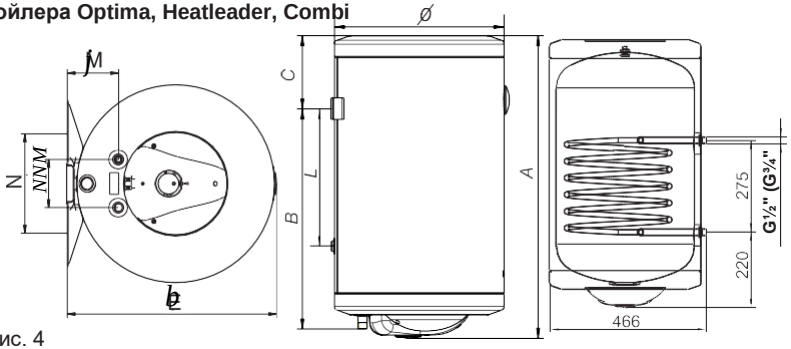


Рис. 4

Klassa

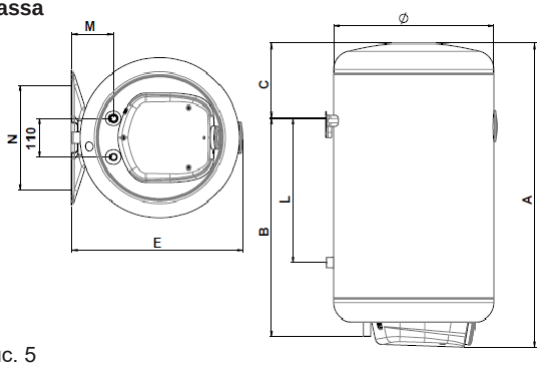


Рис. 5

Combi Pro

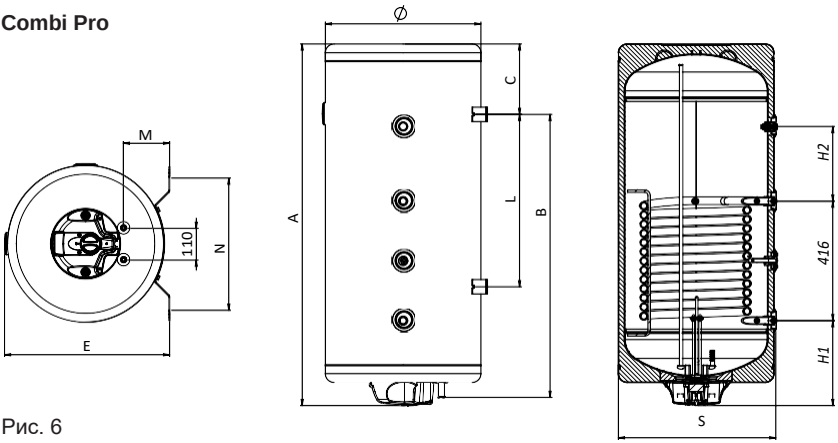


Рис. 6

RU

	A(мм)	B(мм)	C(мм)	Ø(мм)	E(мм)	L(мм)	M(мм)	N(мм)
EZV 30, EZV 30 R	504	293	190	395	416	100	81	130-360
EZV 50, EZV 50 R	704	493	190	395	416	300	81	130-360
EZV 80, EZV 80 R	1004	793	190	395	416	600	81	130-360
MB 50, MB 50 R	591	384	192	454	461	100	110	130-360
MB 80, MB 80 R	811	604	192	454	461	320	110	130-360
MB 100, MB 100 R	951	744	192	454	461	460	110	130-360
MB 120, MB 120 R	1091	884	192	454	461	600	110	130-360
KLASSA 50, KLASSA 50 CH	640	695	219	454	480	100	110	130-360
KLASSA 80, KLASSA 80 CH	860	615	219	454	480	320	110	130-360
KLASSA 100, KLASSA 100	1000	755	219	454	480	460	110	130-360
KLASSA 120, KLASSA 120	1140	895	219	454	480	600	110	130-360
MB 80 HL, MB 80 HL	1004	793	190	395	416	600	81	130-360
MB 30 Slim, MB 30 R Slim	535	303	182	354	386	130	116	240-360
MB 50 Slim, MB 50 R Slim	785	603	182	354	386	380	116	240-360
MB 80 Slim, MB 80 R Slim	1135	953	182	354	386	730	116	240-360
MB 80 PKL, MB 80 PKL R, MB 80 PKD MB 80 PKD R	811	604	192	454	480	320	110	130-360
MB 120 PKL, MB 120 PKL R, MB 120 PKD, MB 120 PKD R	1091	884	192	454	480	600	110	130-360
MB 150	1291	1104	192	454	461	600	110	290-350
MB 150 R	1291	1104	192	454	461	600	110	290-350
MB 200	1230	990	245	542	575	600	140	420-480
MB 200 R	1230	990	245	542	57	600	140	420-480

обозначение	A(мм)	B(мм)	C(мм)	Ø(мм)	E(мм)	L(мм)	M(мм)	N(мм)	H1(мм)	H2(мм)
COMBI PRO WL 100 R COMBI PRO WR 100 R	951	744	192	454	461	320	110	130-360	230	120
COMBI PRO WL 120 R COMBI PRO WR 120 R	1091	884	192	454	461	600	110	130-360	230	190
COMBI PRO WL 150 R COMBI PRO WR 150 R	1311	1104	192	454	461	600	110	130-360	230	300
COMBI PRO WL 200 R COMBI PRO WR 200 R	1230	990	245	542	575	600	140	420-480	296	260

Технические характеристики теплообменника

Модель	OPTIMA PKL/ PKD	HEALEADER PKL/PKD	COMBI PRO 100;120;150	COMBI PRO 200
Поверхность ($м^2$)	0,25	0,30	0,89	1,2
Подключение водопровода	G1/2	G1/2	G1/2	G1/2
Подключение теплообменника	G3/4	G1/2	G3/4	G3/4
Max Давление (МПа)	0,6			
Максимальная температура наполнителя на входе (С)	85			

	A	B	C	Ø	E(m	L
OPTIMA MB 80 HL, MB 80 HD	1004	204	190	395	415	610

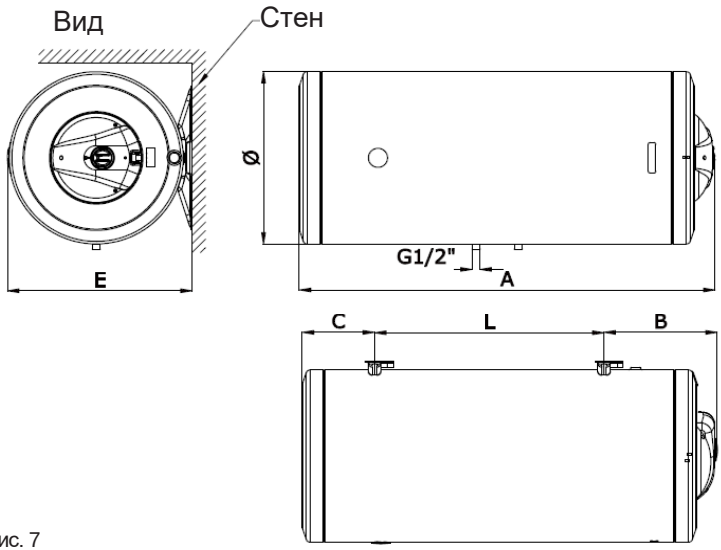
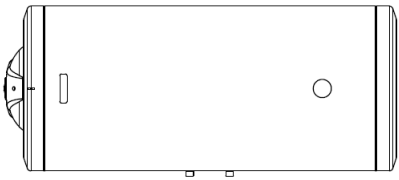


Рис. 7

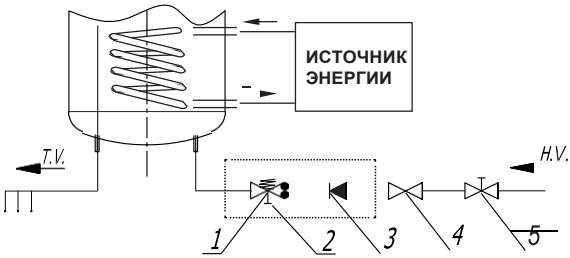


MB 80 HL - Левостороннее подключение

MB 80 HD - Правостороннее подключение

Подключение к водопроводной сети

Установить предохранительный клапан на входе холодной воды, помеченном синим кольцом, закрутив на 3,5 - 4 оборота, обеспечив герметичность соединения любым водоизолирующим материалом (льном, лентой ФУМ и др.).
Запрещается эксплуатировать ЭВН без предохранительного клапана или использовать клапана других производителей.
Во время эксплуатации ЭВН вы можете наблюдать появление капель из дренажного клювика предохранительного клапана (сброс излишнего давления при нагреве воды). Рекомендуется присоединить к дренажному клювику резиновую или силиконовую трубку соответствующего диаметра для отвода влаги.
Подключение к водопроводной системе производится в соответствии с рис.7 только при помощи медных, металлопластиковых или пластиковых труб, а также специальной гибкой сантехподводки. Рекомендуется подавать воду в ЭВН через фильтр-грязевик, установленный на магистрали холодной воды.
После подключения откройте вентиль подачи холодной воды в ЭВН и кран горячей воды на смесителе, чтобы обеспечить отток воздуха из водонагревателя. При конечном заполнении ЭВН из крана смесителя непрерывной струей потечет холодная вода.
При подключении ЭВН в местах, не снабженных водопроводом, допускается подавать воду в ЭВН из вспомогательной емкости, размещённой на высоте не менее 5 метров от верхней точки ЭВН, или с использованием насосной станции.
Если давление в водопроводе превышает 6 бар, то на входе перед ЭВН необходимо установить редуктор для снижения давления воды до нормы.



1. Предохранительный клапан
2. Клапан для тестирования
3. Обратный клапан
4. Редукционный клапан
5. Запорный клапан

H.V – холодная вода

Рис. 8

T.V – горячая вода

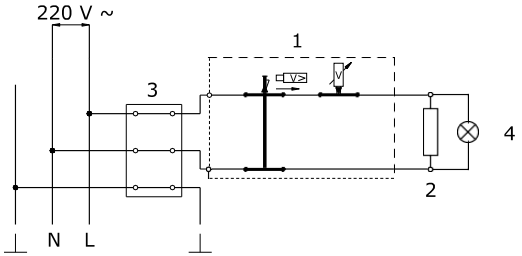
* Отсутствие тройника для слива воды не является нарушением схемы подключения.

Комбинированные водонагреватели моделей типов OPTIMA и HEATLEADER с обозначениями PKL, PKL R, PKD, PKD R и COMBI PRO с обозначениями WL, WL R, WR, WR R работают также как электрические водонагреватели, но в них дополнительно встроен теплообменник для нагрева воды с помощью других источников энергии (системы центрального отопления, солнечной батареи или теплового насоса). Системы нагрева электрическим водонагревателем и теплообменником могут работать как одновременно, так и раздельно. Комбинированный водонагреватель подключается к водопроводной сети, так же как и электрический водонагреватель. Помимо этого его нужно подключить к дополнительному источнику энергии. Вход для источника нагрева обозначен красным, выход – синим цветом. Комбинированные водонагреватели не предназначены для соединения с системами центрального отопления, где температура рабочей жидкости превышает 85°C.

Подключение к электросети

ВНИМАНИЕ! Перед включением электропитания убедитесь, что ЭВН заполнен водой. Водонагреватель оборудован штатным шнуром электропитания с вилкой.
Розетка должна иметь клемму заземления и располагаться в месте, защищенном от влаги.
Розетка и подведенная к ней электропроводка должны быть рассчитаны на номинальную мощность не менее 2000Вт.
Вставьте вилку в розетку.
Также ЭВН может быть подключен к сети напрямую без использования розетки.
Для подключения кабеля питания необходимо открутить два шурупа и снять защитный колпачок электронагревателя воды. ЭВН воды не снабжен устройством, обеспечивающим автоматическое отключение от электросети.

Схема подсоединения электрического водонагревателя типов Оптима и Heatleader

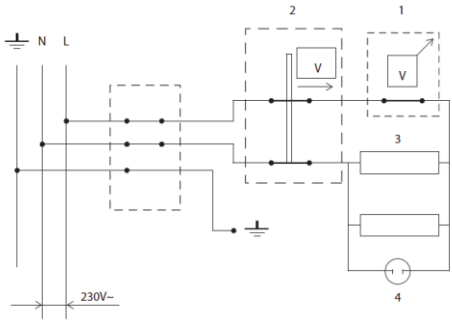


1. термостат
2. нагреватель (змейка)
3. клемма подсоединения
4. индикаторная лампочка

L фаза
N нулевая фаза
заземление

Рис. 9

Схема подключения линий электропередачи накопительного водонагревателя MB Klassa CH:

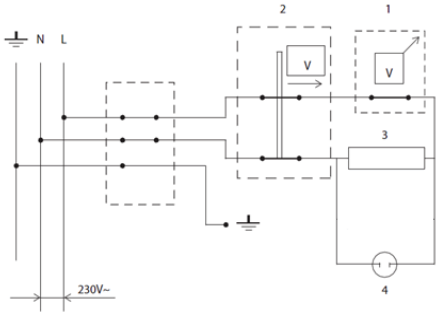


1. Термостат
2. Биметаллически й предохранитель
3. Нагреватель
3. Индикаторная лампочка

L – фаза
N – нулевая фаза
⏚ заземление

Рис. 10

Схема подключения линий электропередачи накопительного водонагревателя MB Klassa:



1. Термостат
2. Биметаллически й предохранитель
3. Нагреватель
3. Индикаторная лампочка

L – фаза
N – нулевая фаза
⏚ заземление

Рис. 10

ВНИМАНИЕ! При любом ремонте обязательно отключите водонагреватель от сети элекропитания.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ, КОНТРОЛЬ И ОБСЛУЖИВАНИЕ ЭЛЕКТРОНАГРЕВАТЕЛЯ ВОДЫ

После подключения к водопроводной и электросетям водонагреватель готов к эксплуатации. у моделей водонагревателей без наружной регулировки (без кнопки на крышке) температуру воды в нагревателе регулирует термостат, отрегулированный на фабрике. Не рекомендуется менять установленную температуру (t = 55°C), данная температура рассчитана на экономный расход электроэнергии и минимальное образование накипи.
Если пользователь захочет поменять температуру нагрева воды, то необходимо отключить водонагреватель от электросети, снять защитную пластмассовую крышку снизу водонагревателя, повернуть кнопку и изменить температуру нагрева воды от 20°C до 75°C. Водонагреватели моделей типа OPTIMA, HEATLEADER, COMBI и COMBI PRO с обозначением R, оснащены регулятором для ручной регулировки требуемой температуры

нагрева.
Термостат автоматически отключает электрический контур при достижении заданной

(желаемой) температуры воды. Индикаторная лампочка светит во время нагрева и гаснет при достижении выбранной температуры. Нагреватели снабжены встроенным термометром с металлическим колпаком.

Если водонагревателем не будут пользоваться в течении продолжительного времени, то рекомендуется отключить его от электропитания. Если существует опасность замерзания воды в нем, рекомендуется выпустить воду.

В обязательном порядке необходимо следить за состоянием Mg анода. Рекомендуется менять Mg анод не реже 1 раза в 2 года. Также необходимо периодически очищать ТЭН от накипи.

ВНИМАНИЕ! Накопление накипи на ТЭНе может стать причиной его повреждения.

Примечание: Повреждение ТЭНа из-за образования накипи не подпадает под действие гарантийных обязательств. Регулярно техническое обслуживание не входит в гарантийные обязательства изготовителя и продавца.